

## DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 29 de octubre de 2002

**que modifica la Decisión 97/296/CE por la que se establece la lista de terceros países a partir de los cuales se autoriza la importación de productos de la pesca destinados a la alimentación humana, con respecto a Groenlandia, Nueva Caledonia, Costa Rica, Papúa Nueva Guinea, Surinam, Suiza, Mozambique, Honduras, Kazajistán y la República Federal de Yugoslavia**

[notificada con el número C(2002) 4100]

(Texto pertinente e efectos del EEE)

(2002/863/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Vista la Decisión 95/408/CE del Consejo, de 22 de junio de 1995, relativa a las condiciones de elaboración, durante un periodo transitorio, de las listas provisionales de los establecimientos de terceros países de los que los Estados miembros están autorizados para importar determinados productos de origen animal, productos de la pesca y moluscos bivalvos vivos <sup>(1)</sup>, modificada por la Decisión 2001/4/CE <sup>(2)</sup>, y, en particular, los apartados 2 y 3 de su artículo 2,

Considerando lo siguiente:

- (1) La Decisión 97/296/CE de la Comisión, de 22 de abril de 1997 <sup>(3)</sup>, cuya última modificación la constituye la Decisión 2002/473/CE <sup>(4)</sup>, enumera los países y territorios de los que se autoriza la importación de productos de la pesca destinados a la alimentación humana. La parte I de su anexo recoge los países y territorios que son objeto de una Decisión específica en virtud de la Directiva 91/493/CEE y, la parte II, los que cumplen las condiciones establecidas en el apartado 2 del artículo 2 de la Decisión 95/408/CE.
- (2) Las Decisiones C(2002) 4091 <sup>(5)</sup>, C(2002) 4090 <sup>(6)</sup>, C(2002) 4088 <sup>(7)</sup>, C(2002) 4096 <sup>(8)</sup>, C(2002) 4092 <sup>(9)</sup>, C(2002) 4097 <sup>(10)</sup>, C(2002) 4094 <sup>(11)</sup>, C(2002) 4098 <sup>(12)</sup> y C(2002) 4099 <sup>(13)</sup> de la Comisión establecen disposiciones especiales para la importación de productos de la

pesca y la acuicultura procedentes de Groenlandia, Nueva Caledonia, Costa Rica, Papúa Nueva Guinea, Surinam, Suiza, Mozambique, Honduras y Kazajistán. Por lo tanto dichos países deben incluirse en la parte I del anexo.

- (3) La República Federal de Yugoslavia ha informado de que cumple condiciones equivalentes a las de la legislación comunitaria y puede garantizar que los productos de la pesca que exporta a la Comunidad cumplen los requisitos sanitarios de la Directiva 91/493/CEE. Es necesario, por tanto, incluir a ese país en la parte II de la lista. No obstante, a raíz de la información y las garantías recibidas de las autoridades competentes de ese país es preciso restringir las importaciones a los peces salvajes destinados al consumo humano directo. Además, la información facilitada por las autoridades yugoslavas no corresponde a Kosovo, que, tal como se define en la Resolución 1244 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, de 10 de junio de 1999, está sujeta a la administración civil internacional de la Misión de las Naciones Unidas en Kosovo (MINUK). Por tanto, no es posible en la presente fase incluir a Kosovo en la parte II de la lista.
- (4) Las Decisiones C(2002) 4091, C(2002) 4090, C(2002) 4088, C(2002) 4096, C(2002) 4092, C(2002) 4097, C(2002) 4094 y C(2002) 4098 entrarán en vigor a los cuarenta y cinco días de su publicación en el Diario Oficial, periodo transitorio necesario, y por lo tanto es preciso fijar el mismo plazo para la aplicación de la presente Decisión. No obstante, dado que la importación de productos de la pesca procedentes de la República Federal de Yugoslavia quedará autorizada por primera vez mediante la presente Decisión y los procedentes de Kazajistán mediante la Decisión C(2002) 4099, no se precisa tal periodo transitorio en esos casos y un plazo de tres días es suficiente para asegurar la publicidad de la autorización, por lo que las importaciones procedentes de esos países pueden autorizarse a los tres días de la publicación de esas Decisiones en el Diario Oficial.

(1) DO L 243 de 11.10.1995, p. 17.

(2) DO L 2 de 5.1.2001, p. 21.

(3) DO L 122 de 14.5.1997, p. 21.

(4) DO L 163 de 21.6.2002, p. 29.

(5) Véase página 11 del presente Diario Oficial.

(6) Véase página 6 del presente Diario Oficial.

(7) Véase página 1 del presente Diario Oficial.

(8) Véase página 33 del presente Diario Oficial.

(9) Véase página 19 del presente Diario Oficial.

(10) Véase página 38 del presente Diario Oficial.

(11) Véase página 24 del presente Diario Oficial.

(12) Véase página 43 del presente Diario Oficial.

(13) Véase página 48 del presente Diario Oficial.

(5) Las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité Permanente de la cadena alimentaria y de sanidad animal.

2. No obstante lo dispuesto en el apartado 1, los Estados miembros podrán autorizar la importación de productos de la pesca procedentes de Kazajistán y de la República Federal de Yugoslavia <sup>(1)</sup> a partir del 8 de noviembre de 2002.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

*Artículo 1*

El Anexo de la Decisión 97/296/CE se sustituye por el anexo de la presente Decisión.

*Artículo 2*

1. La presente Decisión se aplicará a partir del 20 de diciembre de 2002.

*Artículo 3*

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 29 de octubre de 2002.

*Por la Comisión*

David BYRNE

*Miembro de la Comisión*

---

<sup>(1)</sup> Sin incluir a Kosovo tal como se define en la Resolución 1244 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, de 10 de junio de 1999.

## ANEXO

**Lista de los países y territorios de los que se autoriza la importación para el consumo humano de productos de la pesca en cualquiera de sus formas**

**I. Países y territorios que son objeto de una Decisión específica al amparo de la Directiva 91/493/CEE del Consejo**

AL — ALBANIA	MG — MADAGASCAR
AR — ARGENTINA	MR — MAURITANIA
AU — AUSTRALIA	MU — MAURICIO
BD — BANGLADESH	MV — MALDIVAS
BG — BULGARIA	MX — MÉXICO
BR — BRASIL	MY — MALASIA
CA — CANADÁ	MZ — MOZAMBIQUE
CH — SUIZA	NA — NAMIBIA
CI — COSTA DE MARFIL	NC — NUEVA CALEDONIA
CL — CHILE	NG — NIGERIA
CN — CHINA	NI — NICARAGUA
CO — COLOMBIA	NZ — NUEVA ZELANDA
CR — COSTA RICA	OM — OMÁN
CU — CUBA	PA — PANAMÁ
CZ — REPÚBLICA CHECA	PE — PERÚ
EC — ECUADOR	PG — PAPÚA NUEVA GUINEA
EE — ESTONIA	PH — FILIPINAS
FK — ISLAS MALVINAS	PK — PAKISTÁN
GA — GABÓN	PL — POLONIA
GH — GHANA	RU — RUSIA
GL — GROENLANDIA	SC — SEYCHELLES
GM — GAMBIA	SG — SINGAPUR
GN — GUINEA (CONAKRY)	SI — ESLOVENIA
GT — GUATEMALA	SN — SENEGAL
HN — HONDURAS	SR — SURINAM
HR — CROACIA	TH — TAILANDIA
ID — INDONESIA	TN — TÚNEZ
IN — INDIA	TR — TURQUÍA
IR — IRÁN	TW — TAIWÁN
JM — JAMAICA	TZ — TANZANIA
JP — JAPÓN	UG — UGANDA
KR — COREA DEL SUR	UY — URUGUAY
KZ — KAZAJISTÁN	VE — VENEZUELA
LT — LITUANIA	VN — VIETNAM
LV — LETONIA	YE — YEMEN
MA — MARRUECOS	ZA — SUDÁFRICA

**II. Países y territorios que reúnen las condiciones establecidas en el apartado 2 del artículo 2 de la Decisión 95/408/CE del Consejo**

AE — EMIRATOS ÁRABES UNIDOS	BJ — BENÍN
AM — ARMENIA <sup>(1)</sup>	BS — BAHAMAS
AO — ANGOLA	BY — BIELORRUSIA
AG — ANTIGUA Y BARBUDA <sup>(2)</sup>	BZ — BELICE
AN — ANTILLAS NEERLANDESAS	CG — REPÚBLICA DEL CONGO <sup>(3)</sup>
AZ — AZERBAIYÁN <sup>(4)</sup>	CM — CAMERÚN

<sup>(1)</sup> Autorizado únicamente para las importaciones de cangrejo de patas punteadas vivo (*Astacus leptodactylus*) destinado al consumo humano directo.

<sup>(2)</sup> Autorizado únicamente para las importaciones de pescado fresco.

<sup>(3)</sup> Autorizado únicamente para las importaciones de productos de la pesca capturados, congelados y empaquetados definitivamente en el mar.

<sup>(4)</sup> Autorizado únicamente para las importaciones de caviar.

CY — CHIPRE  
DZ — ARGELIA  
ER — ERITREA  
FJ — FIJI  
GD — GRANADA  
HK — HONG KONG  
HU — HUNGRÍA <sup>(1)</sup>  
IL — ISRAEL  
KE — KENIA  
LK — SRI LANKA  
MM — BIRMANIA (MYANMAR)  
MT — MALTA

PF — POLINESIA FRANCESA  
PM — SAN PEDRO Y MIQUELÓN  
RO — RUMANÍA  
SB — ISLAS SALOMÓN  
SH — SANTA HELENA  
SV — EL SALVADOR  
TG — TOGO  
US — ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA  
YT — MAYOTTE <sup>(2)</sup>  
YU — YUGOSLAVIA <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>  
ZW — ZIMBABUE

---

<sup>(1)</sup> Autorizado únicamente para las importaciones de animales vivos destinados al consumo humano directo.

<sup>(2)</sup> Autorizado únicamente para las importaciones de productos de la acuicultura frescos no transformados ni preparados.

<sup>(3)</sup> Sin incluir a Kosovo tal como se define en la Resolución 1244 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, de 10 de junio de 1999.

<sup>(4)</sup> Autorizado únicamente para las importaciones de peces salvajes destinados al consumo humano directo.